

## Bougie

**Bougie spécifiée: NGK D6HS, ND X20FS**

**(Type R.U.: NGK DR6HS, ND X20FSR-U)**

1. Démontez le couvercle d'accès se trouvant sur le couvercle avant, débranchez le conducteur de la bougie (1) et retirez la bougie à l'aide de la clé spéciale de la trousse à outils.
2. Vérifiez les électrodes et la partie en porcelaine, susceptible d'être couverte de dépôts, de calamine, ou érodées. Remplacez la bougie lorsque celle-ci est trop érodée ou encrassée. Utilisez une brosse à bougie pour le nettoyage ou une brosse en fil de fer.
3. Réglez à nouveau l'écart des électrodes à 0,6 – 0,7 mm (2). Mesurez à l'aide d'une épaisseur et réglez en courbant l'électrode latérale (3) seulement. Ne pas trop serrer.

---

## Zündkerze

**Vorgeschriebene Zündkerze: NGK D6HS, ND X20FS**

**(Britisches Modell: NGK DR6HS, ND X20FSR-U)**

1. Entfernen Sie den Zugansdeckel an der vorderen Abdeckung, trennen Sie das Zündkabel (1).
2. Überprüfen Sie die Elektroden und den mittleren Teil aus Porzellan auf Ablagerungen, ausgebrannten Zustand oder Rußrückstände. Falls Sie ausgebrannte Elektroden oder übermäßige Ablagerungen feststellen, wechseln Sie die Zündkerze aus. Reinigen Sie verrußte oder verölte Zündkerzen mit einem Zündkerzenreiniger oder einer Drahtbürste.
3. Stellen Sie den Elektrodenabstand (2) auf 0,6 – 0,7 mm ein. Messen Sie den Abstand mit einer Fühlerlehre und stellen Sie ihn nur durch Biegen der Seitenelektrode (3) richtig ein. Ziehen Sie die Zündkerzen beim Einschrauben nicht zu fest an.